

Wer sind Sie bitte?

Molim vas, ko ste Vi?

PREGLED GRAMATIKE

Ono što biste trebali znati

1. glagol sein – biti

bist je drugo lice jednine glagola sein, kada nekog oslovljavate prisno, sa ti

sind je drugo lice jednine glagola sein, kada nekog oslovljavate učtivo, sa Vi

Glagolski oblici moraju stajati uz lične zamjenice.

2. Lične zamjenice

ich = lice koje govori

du = lice kojem se obraćate – članovima obitelji, sestri, djetetu, prijatelju

Sie = lice kojem se učtivo obraćate – nepoznatom na ulici, nastavniku

<i>Infinitiv</i>	<i>Jednina</i>		<i>Množina</i>	
sein	lice	Verb	lice	Verb
1. lice	ich	bin		
2. lice	du	bist		
3. lice	das	ist		

3. Mjesto na koje dolazi glagol

Glagol dolazi na drugo mjesto

Ich	bin	der Portier.
Wer	bist	du?
Wer	sind	Sie?
Das	ist	Dr. Thürmann.

4. Upitne zamjenice

wer = ko?

Kaže se:

Ako u telefonskom razgovoru niste razumjeli ko Vas zove ili ako Vam neko kuca na vrata:

Wer ist da?

Ako želite znati ko je to ili kako se neko zove:

Wer bist du?
Wer sind Sie?

Stalni gost, dr. Thürmann stiže u hotel gdje ga ljubazno pozdravlja šefica hotela, gđa Berger.

Frau Berger: Aah – Herr Dr. Thürmann! Einen wunderschönen guten Abend.

Thürmann: Guten Abend.

Frau Berger: Herr Schäfer, das ist Herr Dr. Thürmann.

Andreas: Guten Abend, Herr Dr. Thürmann.

Ex: N'Abend.

Andreas: Pst – Ex – pst!

*Nešto kasnije dr. Thürmann poziva recepciju hotela i naručuje pivo. Ne zaboravite da on slabo čuje.
(Telefon zvoni – Andreas diže slušalicu)*

Andreas: Rezeption. Guten Abend.

Thürmann: Wer ist da?

Andreas: Rezeption. Hotel Eur opa.

Thürmann: Wie bitte? Wer?

Andreas: Hotel Europa. Rezeption.

Thürmann: Aha. Ich möchte ein Bier. Ein Bier bitte!

Andreas: Ein Bier, okay. Und – wer sind Sie bitte?

Andreas nije odmah prepoznao glas dr. Thürmanna. To starijeg gospodina veoma ljuti.

Thürmann: Thürmann, Dr. Thürmann. Und Sie? Wer sind Sie?

Andreas: Ich bin der Portier.

Thürmann: Wie heißen Sie?

Andreas: Andreas Schäfer.

Thürmann: Aha. Schäfer. Schäfer – na ja . . .

Drška Ex se uz to doktoru obraća sa "ti".

Ex: Und wer bist du?

Thürmann: Du? Und wer bist du? Hm . . .

Andreas: Entschuldigung! Entschuldigung!

WÖRTER UND WENDUNGEN

RIJEČI I IZRAZI

wunderschön	<i>prekrasno, predivno</i>
Einen wunderschönen guten Abend!	<i>Želim Vam lijepu i ugodnu večer!</i>
Wer ist da?	<i>Ko je to? Ko je tamo?</i>
wer?	<i>Ko?</i>
Wie bitte?	<i>Kako, molim?</i>
Aha.	<i>Aha.</i>
mögen/ich möchte	<i>voljeti, moći/ja bih želio</i>
das Bier	<i>pivo</i>
Sie	<i>Vi (učtiva forma obraćanja)</i>
Wer sind Sie?	<i>Ko ste Vi?</i>
der Portier	<i>portir, ovdje recepcioner</i>
wie?	<i>Kako?</i>
heißen	<i>zvati</i>
Na ja!	<i>Ma, da!</i>
du	<i>ti</i>
Entschuldigung!	<i>Izvinjavam se!</i>

ÜBUNGEN

VJEŽBE

1 *Dopunite rečenice odgovarajućim oblikom glagola biti: bist / sind / bin / ist.*

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1. Wer _____ das? | 2. Das _____ Dr. Thürmann. |
| 3. Wer _____ Sie? | 4. Ich _____ der Portier. |
| 5. Wer _____ du? | 6. Ich _____ Ex. |

2 *Oblikujte pitanja uz pomoć Andreasovih odgovora:*

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Ex: _____ | (A: Ich bin Andreas.) |
| 2. Dr. Thürmann: _____ | (A: Ich bin der Portier.) |
| 3. Dr. Thürmann: _____ | (A: Rezeption. Hotel Europa.) |

3 *Obrazujte od navedenih riječi rečenice i unesite ih u tabelu*

1. ist wer da?
2. Thürmann ist das Herr Dr.
3. bitte wer Sie sind
4. Sie sind wer
5. bin der Portier ich
6. ein Bier möchte ich
7. heißen wie Sie
8. du wer bist

	Verb	
Wer	ist	da?

4 *Odgovorite na postavljena pitanja. (Ova vježba nije unesena u poglavlje sa rješenjima.)*

1. WersindSie? Andreas Schäfer / Dr. Thürmann.
2. Werbistdu? _____
3. Weristdas? _____